



UTE / EE

Assemblée générale

Generalversammlung

Chères et chers membres du groupement professionnel UTE / EE,

Vous êtes cordialement invités à participer à l'assemblée générale de votre groupement, qui aura lieu le samedi 13 avril 2024.

Elle sera suivie de la visite du barrage de Schiffenen et de [son installation de production d'hydrogène vert](#)

Cette centrale est le premier site de production d'hydrogène vert industriel en Suisse occidentale. Elle est alimentée par une turbine du barrage et doit produire 300 tonnes d'hydrogène vert par an, soit l'équivalent de la consommation d'environ 50 bus ou camions. Le total de l'investissement s'élève à 9 MCHF.

Horaire : de 10h00 à 16h30

Lieu: Restaurant Seepark, Schiffenen

Les directions et explications sont données sur le site du restaurant :

[Seepark Schiffenen - www.restaurantseepark.ch](http://www.restaurantseepark.ch)

Veillez svp vous inscrire directement en ligne [ici](#) en sélectionnant les options pour le repas de midi :

Menu

Gemischter Salat
Salade mêlée

Viande / Fleisch	Poisson / Fisch
Entrecôte vom Black Angus an Pfefferrahmsauce mit Gemüse und Pommes frites	Eglifilets « Müllerinart » in Butter gebraten mit Gemüse und Pommes frites
Entrecôte de bœuf Black Angus grillée, sauce aux poivre, légumes et pommes frites	Filets de perche meunière

Mango-Sorbet mit oder ohne Passoa
Sorbet mangue avec ou sans Passoa

Arrivée par les transports publics :

Prendre le Bus N° 122, arrêt « Düdingen, Staumauer/Camping » cet arrêt est indiqué sur le site cff.ch.

Arrivée en voiture :

Les places de parc du restaurant se trouvent au bout du parking en direction du restaurant et il y a quelques places à droite et à gauche de la route

Programme :

10:00 Bienvenue, café et croissants

10:30 Assemblée générale

12:00 Repas, dessert + café

14:00 Départ pour la visite (15 minutes à pieds selon le plan annexé)

14:30 Visite du barrage de Schiffenen et de la production d'hydrogène vert (FR/D)

16:15 Apéritif de clôture au Restaurant Seepark

La visite se déroule en partie en extérieur et par tous les temps. Veuillez prévoir des vêtements et des chaussures adaptés au site et à la météo.

Le minigolf du restaurant est en accès libre pour les clients.

Ordre du jour de l'assemblée générale :

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzahler
Salutations et désignation des scrutateurs
2. Antrage
Requêtes
3. Protokoll der Generalversammlung 2023
Procès-verbal de l'assemblée générale 2023 (en allemand)
4. Jahresbericht 2023 des Präsidenten
Rapport 2023 du président
5. Jahresrechnung 2023 & Revisorenbericht
Comptes 2023 & rapport des réviseurs
6. Budget 2024
7. Wahlen der Delegierten für die Delegiertenversammlung
Elections des délégués pour l'assemblée des délégués
8. Programm 2024
Programme 2024
9. Verschiedenes
Divers

Nous nous réjouissons de vous rencontrer nombreux lors de notre assemblée générale et vous adressons nos meilleures salutations.

Liebe Mitglieder der Berufsgruppe UTE / EE,

Sie sind herzlich eingeladen, an der Generalversammlung Ihrer Gruppierung teilzunehmen, die am Samstag, den 13. April 2024, stattfinden wird.

Es folgt ein Besuch des Schiffenen-Staudamms und [seiner Anlage zur Herstellung von grünem Wasserstoff](#).

Diese Anlage ist die erste industrielle Produktionsstätte für grünen Wasserstoff in der Westschweiz. Sie wird von einer Turbine des Staudamms angetrieben und soll 300 Tonnen grünen Wasserstoff pro Jahr produzieren, was dem Verbrauch von etwa 50 Bussen oder Lastwagen entspricht. Die Gesamtinvestition beläuft sich auf 9 MCHF.

Zeitplan: von 10.00 bis 16.30 Uhr

Ort: Restaurant Seepark, Schiffenen

Wegbeschreibung und Erklärungen finden Sie auf der Website des Restaurants:
[Seepark Schiffenen - www.restaurantseepark.ch](http://www.restaurantseepark.ch)

Bitte melden Sie sich [hier](#) direkt online an, und wählen Sie die Optionen für das Mittagessen aus:

Menü

Gemischter Salat
Salade mêlée

Viande / Fleisch	Poisson / Fisch
Entrecote vom Black Angus an Pfefferrahmsauce mit Gemüse und Pommes frites	Eglifilets « Müllerinart » in Butter gebraten mit Gemüse und Pommes frites
Entrecôte de bœuf Black Angus grillée, sauce aux poivre, légumes et pommes frites	Filets de perche meunière

Mango-Sorbet mit oder ohne Passoa
Sorbet mangue avec ou sans Passoa

Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

Nehmen Sie den Bus Nr. 122, Haltestelle "Düdingen, Staumauer/Camping" diese Haltestelle ist auf der Website sbb.ch angegeben.

Anreise mit dem Auto:

Die Parkplätze des Restaurants befinden sich am Ende des Parkplatzes in Richtung des Restaurants und es gibt einige Parkplätze rechts und links der Straße.

Programm:

10:00 Willkommen, Kaffee und Croissants

10:30 Generalversammlung

12:00 Mahlzeit, Dessert + Kaffee

14:00 Aufbruch zur Besichtigung (15 Minuten Fußweg gemäß dem beigefügten Plan)

14:30 Besichtigung des Schiffenen-Staudamms und der Produktion von grünem Wasserstoff (FR/D)

16:15 Abschlussapéro im Restaurant Seepark

Der Besuch findet zum Teil im Freien und bei jedem Wetter statt. Bitte bringen Sie Kleidung und Schuhe mit, die dem Ort und dem Wetter angepasst sind.

Die Minigolfanlage des Restaurants ist für Gäste frei zugänglich.

Tagesordnung der Generalversammlung:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmentzähler
Salutations et désignation des scrutateurs
2. Anträge
Requêtes
3. Protokoll der Generalversammlung 2023
Procès-verbal de l'assemblée générale 2023
4. Jahresbericht 2023 des Präsidenten
Rapport 2023 du président
5. Jahresrechnung 2023 & Revisorenbericht
Comptes 2023 & rapport des réviseurs
6. Budget 2024

7. Wahlen der Delegierten für die Delegiertenversammlung
Elections des délégués pour l'assemblée des délégués
8. Programm 2024
Programme 2024
9. Verschiedenes
Divers

Wir freuen uns darauf, Sie zahlreich an unserer Generalversammlung zu treffen und verbleiben mit freundlichen Grüßen.



Arrêt de bus « Schiffenen Camping » → pied du barrage : 1 km | 15 min.

Bushaltestelle « Schiffenen Camping » → Fuss des Staumauers : 1 km | 15 Min.

